jignit! (Șoarecele înota acum cît îl țineau puterile, ca
depărteze de ea, tulburînd apele bălții.)

Alice strigă încetișor după el:

— Șoarece dragă, haide, întoarce-te, și nu voi mai p
niciodată nici de pisici, nici de cîini, dacă nu-ți plac!

Cum auzi șoarecele aceste cuvinte, se întoarse și înc
cet spre ea. Fața îi era albă ca varul („de supărare", gîndi
și spuse cu glas aspru și tremurînd:

— Haide cu mine la mal și acolo îți voi spune po
vieții mele, ca să înțelegi de ce urăsc pisicile și cîinii

Era și vremea să iasă din apă, căci balta se umplu
păsări și animale care căzuseră într-însa ; se aflau acolo c
un dodo[1], un papagal, un pui de vultur, precum și o sume
de alte făpturi ciudate. Alice o porni în fruntea lor și toț
tară după ea la mal.

[1] Pasăre din insulele Mauricius (n. t.)